

Շիրմոխի տուռա մէծլիւսէրին տէ,
 թառամտա, չարշըտա, վէլ հասըլ
 հէր եհրտէ, սէօհպէթ, հէմանն եալը-
 նըզ պիր շէյ, եանի, ֆէվզ էլ ատէ
 վուգու պուլանն տուռա մէծլիւսէրի
 հազգընտա տըր: Ճէմաաթ հէր եհր-
 տէ, Պու նէ տիր, մանասը նէ տիր,
 պու իքի ատէմ քիմ տիր տէյիւ սի-
 ւալ էտէր: Պունլարա՝ Ալլահ քէնտի
 իշինի աճաիպ թարզ իլէ, վէ ինտանի
 տէյիւ, իլլա իլահի գուվիլէթէ մալիք
 ատէմլէր մարիֆէթի իլէ իճրա էտէր,
 ճէվասը վէրիլէպիլիբ: Էտինպօթտա,
 կիզլի վէ աշիքեար, քէօթիլիլըտէ
 վէ սէֆալէթտէ պուլուննանլար չօգ-
 տուր: Պունլարը հազիգաթա նասըլ
 աշնա էթմէլի, վէ գալպէրինի նա-
 սըլ թահրիք էթմէլի տէյիւ Քրիսթի-
 յանլորտան չօղլարը ալլաիւնմէքտէ
 իտիլէր: Քէօթիլիլիւն ինլէրինէ կի-
 րիպ ինճիլէ եօլ աշմագ իշիւն շիմաի
 Ալլահ ֆէվզ էլ ատէ պիր թարիգ
 գուլանըյօր տէյիւ կէօրիւնիւր. զի-
 րա պու ինթիպահըն սէտասը եալը-
 նըզ շէհրին զարպ թարաֆընտա սա-
 քին օլան թէրպիյէ վէ սէրվէթ սա-
 հիպի քիմնէլէրէ տէյիւ, քէօթիլիլը
 վէ եարամազլըգ. եուվասը օլան եհր-
 լէրէ տախի վասլ օլմուշ տուր: Ին
 եարամազ ատէմլէր շիմաի վուգու
 պուլանն մէծլիւսէր իւզէրինէ սէօյլէ-
 յիպ, օնլարըն մանասընը իսթէրլէր:
 Շէհրլիմիգտէ պու մագուլէլէրտէն
 չօղա՝ ճանլարըմըզըն խէլասը քիմնէ-
 նին գայտընտա տէյիւ տէյիւ զանն
 էթմէքտէ իտիլէր. լարին շիմաի օն-
 լարա պիլէ վասլ օլան պիր գուվիլէթ
 պուլունտու: Պու աիշամ (պու վազ
 վէրիլաիյի աիշամ) ինճիլին վազընը
 աինլէմէք իւզրէ շէհրլիմիդին էն էտ-
 նա մահալլէրինտէն օն իքի պին քիշի
 էն պէօյիւք պինալարըմըզըն իքիսին-
 տէ ճէմ օլմուշլար տըր. պունտանն
 տահա աճաիպ նէ օլապիլիբ: Յուն-
 վարըն Չսինտէ, ճումա կիւնիւ տա-
 խի, օլ ախշամըն իսլատէթ մէծլիսի
 իշիւն, էրսէրիսի ասրա քիլիսէյէ ալազ

պատմամբն զի Ինճիլ վաղընը տինյէ-
մէմիշ օլան քիմնէլէրէ, 10,000 պիւլէթ
տաղըտըլըր: (Մէճլիս մահալինէ պիւ-
լէթլէ տաէմ գապուլ էթմէքտէն մէ-
րամ շու իտի քի, պու թարզ տաէմլէ-
րէ եէր օլտուն. պու սէպէպտէն տա-
խի տինտարըզլըրը մալիւմ օլան
դաթարա պիւլէթ վէրիլմէյիպ, ան-
ճագ օ մագուլէլէրէ վէրիլտի: Պէօյ-
լէ վաթիր ճէմաթըն թէլաշըզ վէ
շամաթաթըզ, սիւքիւթ իլէ քէլամը
տինյէմէսի Բրիտիկյանլար իշին նէ
գատար սէվինմէյէ վէ Ալլահ ճան
ու տիլտէն թէշէքթէր սունմաղա շա-
յան արը: Պաղըլըր, տաէմլէրին թէվ-
պէ իլէ պիրտէն Ալլահ տէօնմէսինէ
իթիրազ էտէրլէր. լաքին պու իթի-
րազըն հիշմանսը եօզ, չիւնքի թէվ-
պէ պիր տաէմին պիւլթիւն էօմրիւն-
տէ տէվամ էտէճէյի պիր իշին պաշ-
լանըճըր օլտուլունտան, պու պաշ-
լանըճ հէր հալտէ պիր վաղըթ վու-
դուա կէլմէլի տիր: Քիթապը շէրիֆ-
տէ զիքր օլունան թէվպէլէրին քեաֆ-
ֆէսի տէ պիրտէն վուգու պուլմուշ-
լար. պու սէպէպտէն ասըմըզտա ա-
տէմլէրին պիրտէն թէվպէյէ կէլմէ-
սինէ իթիրազ էթմէտէն իսէ, պու թէվ-
պէլէր Քիթապը շէրիֆտէ զիքր օլու-
նան էմալլէրէ միւթապըզ օլտուլա-
րընտան օնլարա ըիայէթ էթմէլի տիր:
Լաքին Խախնաթօրտա վազի մէզ-
քիւր տուա մէճլիսլէրի, եալընըզ քէօ-
թիւ տաէմլէրի ճէլպ էթմէք նիյէթի
իլէ պաշլանմատը. հաթթա պու ին-
թիպահ սապըզա տախի իպատէթէ
կէլմէք տաէթլնտէ օլան քիմնէլէրտէ
պաշլատը: Հէման իլը հաթթանին խի-
թամրնտան էվիլէլ քիլտէլէրէ կէլէն
ճէմաթ զայէթ չօզ օլտուլունտան,
մէճլիսլէրի շէհրին էն ճէսիմ պինալա-
րընտա էթմէք իզթիլա էթաի: Պու
մէճլիսլէրտէ ճէմաթըն հարէքէթէ
կէթիրէճէք նասիհաթլարտան զիյա-
տէ տուա օլունուրուտու: Պինլէր իլէ
տաէմլէրի պէօյլէ տուա մէճլիսլէրի-
նէ ճէլպ էթմէք վաղա ինսան մարի-
ֆէթի իլէ օլուր շէյ աէյիլ տիր: Ալ-
թը հաթթա կէշտիրտէն սօնըրա, մէճ-
լիսլէր ինզըրազ պուլմատըզտան մա-
տա, զիյատէ ճէմիլէթլի վէ ասուաէ
օլտուլար, Հէման հէր սընըֆ էհալի-
տէն չօզլար իլէ պիլզաթ կէօրիւշ-
տիլիւմտէ, օնլարըն պու ինթիպահ-
տան զայէթլէ իսթիֆատէ էթմիշ օլ-
տուլունու թատիկ էթաիմ: Պու իշ-
տէն մէրամ" նէ ճէմաթըն թահրիք
էթմէք, նէ տախի օնլարը տինճէ պիր
իզրարա մէճպուր էթմէք, իլլա, Ալ-
լահըն ինսայէթի իլէ, բուհանի պիր

իսլահաթ հուսուլէ կէթիրմէք տիր:
Պու իսլահաթ օլմատըզը հալտէ, ին-
թիպահըն զըյմէթի օլմազ. վուգու
պուլան մէճլիսլէրին մէյլէսի աէ ֆիւ
հազիգա տաէմլէրին իսլահ օլմատը
տըր: Պէն զէնկինլէրտէն, վէ քիլիսէ-
նին այնուաթէթլէրինէ լայըլընտան
զիյատէ էհէմիլէթ վէրէլէրտէն չօզ-
լար իլէ սէօյլէլիպ, օնլարըն տախի քէն-
տի ճանլարըն իսլահ հազըլտա
պէօյիւք իզթիրապա կիրիֆթար օլ-
տուլունու միւշահէտէ էթաիմ: Չօզ
պապալար վէ անալար էվաթլարընըն
թէվպէյէ կէլմէսինտէն մէմուլն վէ
մէսրուր արըլար: Խըզմէթքեար սը-
նըֆընտա տախի խայը թէվպէքեար-
լար օլտու: Խիւլաթաի քէլամ, պու
իշ Բրիտիկյանլարը իհեա էթաի,
թէվպէսիլլէրի թէվպէյէ կէթիրտի,
վէ շիմտի պուլթիւն իսզօլտա ին-
թիշար պուլմադտա տըր: Եալընըզ
շէհրլէրտէն տէյիլ, քէօյ էհալլէրի
թարաֆընտան տախի տաէմլէր կէ-
լիպ քէնտիլէրին տէ պու ինսայէթ-
տէն մահրոււմ պրազըլմամսընը նի-
յազ էթմէքտէ տիրլէր: Նիհայէթ
տօրթօր Պօնար հաղըրունա՝ պու պէ-
րէքէթ ֆուրաթընտան իսթիֆատէ
էթմէքսիլլին օնու գաշըրմատընլար,
եօխսա հալլէրի շիմտիքինտէն ֆէնա
օլուր տէյիպ վաղընա իսթամ վէրիլ:
Խախնաթօրու տիկէր պիր վախլին
պալատէ մէզքիւր զաղէթտա իլան
օլունան նութգունա նազարէն, շէհրը
մէզպուրտէ վազի օլան պու ինթի-
պահըն միւլի օրատա Հուլիսթիլտամ
վախլտէն պէրու, պէլլի տէ շէհր դու-
րուլարտան պէրու, կէօրիւլմէմիշտիր:
Պու զաթըն շէհատէթինէ կէօրէ, էվ-
վէլիսի ախամ, պէշ եէրտէ այնի պիր
վաղըթտա տուա մէճլիսլէրի օլուպ,
իքիսի մահա 2,000 գատընլարտան
իպարէթ պուլունմուշ տուր: Լաքին
պու մէճլիսլէրտէ էն զիյատէ թէէ-
սիր էտէն շէյ՝ ճէմաթըն քէսրէթի
տէյիլ, իլլա օնլարտա իսլահ իշին
միւշահէտէ օլունան ֆէվզ էլ տաէ
արզու տուր: Թիւճճարլարտան, միւ-
թէշէրրիլէրտէն, ախի խուսուսունտա
շիւպէլի, հաթթա աշըդտան աշըդա
տինսիլ օլունլարտան պիլէ չօզլար
Բապապ ճէլպ օլունմադտա տըրլար:
Լուլթիւ իլահինին ազամէթինի պէ-
յան էտէն պէօյլէ պիր ճէմաթ իշին-
տէ պուլունմազ վաղա տէշէթլի տիր:
Խախնաթօրուն էն միւթէպէր զա-
ղէթաթընըն շէհատէթինէ նազարէն,
օլթարիլիստէք, պու ինթիպահ վախի-
թար իլէ կէրէք էն ֆատիտ կէրէք
էն թէրպիլլէլ տաէմլէրտէն 2,000

քիշի գատար թէվպէյէ կէլմիլէրտի:

ՀԱՓՕՆՏԱՍ ՄԻՍԻՈՆԵՐԼԵՐ
Կէշէն 1873 սէնէսի Հոկտեմբեր
այընտա Ճափօնտա պուլունան միսիօ-
նէրլէրին սայըսը 70 գատար օլուպ,
եորընտան զիյատէսի գատըն թաի-
ֆէսինտէն, վէ 8 քիշիտէն մատա
պազիսի Ամէրիգալը իտի: Բոււ շայ-
նընտա օլան Բուս քիլիսէսինին տա-
խի պիր գաշ միսիօնէրի վար: Գաթ-
լիլլէրին տիյարը մէզպուրտէ օնիլլի
էրէք վէ տէօրթ գարը միսիօնէր-
լէրի պուլունուր:

**ԵԱԹԱԳ ԹԱԳԵՄԸՆԸ ՀԱՎԱԼԱՆ-
ՏԸՐՄԱԳ**
Հաթթատա ետիտ իքի հաթթա-
տա պիր, հալա միւսատաէլի օլտու-
լու հալտէ, եօրզան, եաթթըզ վէ
սաիր եաթթա էշեաթընը հալալա չը-
գարըպ, օնլարը կիւնէշէ վէ ըիւզ
կեարա վէրմէք չօզ էյի պիր տաէթ
տիր: Պէօյլէ հալալանմըշ եաթթա-
տա ույզու նէ թաթլը կէլլը:

ԿԻՐԻՏՏԷ ԹԵՊՏԻԼԻ ՏԻՆ
Լէվանթ Հէրալտըն միւլապիլլէրին-
տէն պիրի Կիրիտտէն աթի իւզ զիքր
հալաթիսի վէրիլ: Պու տաանըն էհա-
լիսի եէրլի Բրիտիկյանլարտան չօզ-
լարըն Միւսլիման օլմաթը, Միւսլի-
մանլարտան տախի չօզլարըն Բրիտի-
յան օլմաթը սէպէպլինտէն էքսէրիյա
մարաղա հաթըլ օլտուլունու կէօրմէք
լէ, պիր գաշ սէնէ ագտէմ Պապը ալլիյէ
պիր արզուհալ թագաթիմ էտիպ, կէ-
րէք Բրիտիկյանտան կէրէք Միւսլի-
մանտան թէպալիլի ախի էտէնլէրին ա-
տատան մէնֆի օլմաթընը հիւլմ էտէն
պիր նիլամ դօնուլուն տէյիլ թէք-
լիֆ էյլէտիլէր: Թէքլիֆի մէզպուր
Պապը ալի թարաֆընտան գապուլ օ-
լունտու, վէ նիլամը մէզպուր պիլա-
րաղանէ իճրա օլունտուլու հալտէ
օրտա փէք նատիր գանըլտան հու-
սուլէ կէլէն թէպալիլի ախի մէսլէ-
սինէ նէթիճէ վէրիլլը տէյիլ մէմուլ
օլունտու: Հալ պու քի նիլամը մէզ-
պուր իսլալ օլունտուլաւան սօնըրա
Միւսլիմանլարտան Բրիտիկյան օլան-
լարըն ճիւմէսի մէնֆի օլունուպ,
Բրիտիկյանտան Միւսլիման օլանլարա
վաթանլարընտա գալմաղա միւսա-
տէ էտիլմէքտէ իտի: Ատանըն իտա-
րէ մէճլիսի ազալարընտան Բրի-
թիկյանլար պունու կէօրմէտէ, նի-
հայէթ՝ Եէնի Նիլամը պիլթարաֆա-
նէ իճրա էթմէյօր տէյէրէք Կիրիտ

վայրի ալէյհիմտէ թէշէքքի էտիպ, խիմէքի մալիւմ 16 նէֆէր Միւսլիւման օլմուշ Քրիսթիանաւոր սիւրկիւն էտիւմէտիյի հալուէ, հէփիմիդ պիրտէն իսթիֆա էտէրիդ տէյիւ թէհ-տիւ էթտիլէր: Պապը ալիյէ օլման պու միւրաճաւթըն նէթիճէսի հէնուզ մալիւմ տէյիւ խտէ տէ, պէօյլէ ազլէ զըտտ մէ իճրասը զայրի միւմ-քիւն պիր նիլաւմըն Պապը ալի թարա-ֆընտան ֆէսիւ օլունաճաղը իհթի-մալտէն կէօրիւնիւր:

Աւետարեք իշիւն:

ՀԵՐԵՔՏԵՆ ՊԻՐ ՄԵՔԹՈՒՊ

Խալլը վաղըթտան պէրու թիւճ-ճարըզլա պուրատա իգամէթ էտէն կէրմիլի Սուլթապաթմաղեան Արթին աղայա Բալխի նամ գարեհտէն իւմէթ իսմիւնտէ պիր Միւսլիւման, Եսնան սիւքէսի օլարադ պիր ալթուն կէօթէրիպ, «Եսնու պօզ, ամմա պաշգա պիր քիմէյէ տէմէ, պուն-տան իքի քիւլի ալթուն պուլտոււմ, պաշմտան գօրգտուղում իշիւն քիմ-սէյէ կէօթէրէմէյօրում» տէր: Մէր-գում Արթին քիւլի իլէ ալթունու էլէ կէշիւմէյէ չօգ չալըշըր, նումունէսի-նի կէօթէրէնէ իզլէթ, իքրամ էտէր, վէ մէյաւան կէթիլիքստէ, քիմէստույ-մաղաղըն պօղտուղումսընը վէ գաղա-սընը պէլասընը տէրիւհտէ էտէր խտէ տէ, իւմէթ պունա րազի օլմայըպ, «Եիւզ լիւրա վէր, հէփիսինի սանա վէ-րէյիւմ, վար սէն գաղան, ամմա քիմ-սէյէ տէմէյէճէքսին» տէյիւ Արթի-նի գանաղըրը: Պու տէֆինէնին աշ-գընտան սէֆիլ տօթթումնուզ ույգու-սունու դայպ էտէր. կէճէ կիւնտիւզ պիրտէն զէնկիւնէնէճէյիւնի, վէ սիւ-րէճէյի սէֆանըն թարղլարընը թէ-սալվուր էտէրէք Եիւզ լիւրանըն թէ-տարիքինտէ օլուր: Պու մատտէյի պաղը տօթթլարընա իֆատէ էթտի-լինտէ, ծնլարըն «Էօյլէ սէվտալար-տան վաղ կէշ» տէմէսինէ գանմաղ: Վէլ հասըլ, ճանտան պիր տօթթունա քէյիլիլէթի պէյան էտէրէք, պիր գաշ կիւնիշիւն ծնտան Եիւզ լիւրա էօթիւնճ իսթէր: Տօթթու ծնա պու իշտէն վաղ կէշին տէյիւ չօգ նատիհաթ վէրիւր: «Պու իշին ապը Եօգ, պէօյլէ պիր ա-տէմտէ ալթուն օլուր տա սէֆալէթէ սապը էտէր մի, օլմայա քի սէնի թէ-լէֆ էտէ» տէտիլինտէ, «Խալըր, դա-լէթլէ տօթթում օլման պիր ատէմ տիր, գարնտաշ կիպի իզ, Եիւզ լիւրա էօթիւնճ վէրիւրտէն, պէնի իհէա էթ-միշ օլուրսուն» տէյէրէք տօթթունու մէրհամէթէ կէթիլիպ, մէպլաղը տա-

րադ տէֆինէյէ սահիպ օլմաղա կի-տէր, ամմա տէօրթ կիւն սօնղրա ա-թը պուլունուպ քէնտինին զայպտա օլտուղլա աննաշըլտըղընտա, քէյ-ֆիլէթ հիւքիւմէթէ պիւտիլիլիւր: Տէրադապ մէմուրլար սէվգ օլունա-րադ տէօրթ թարաֆ արանըլտըգտա, իւմէթլին էփինտէ պիր գաշ էփրադ վէ սաիր նիշանէլէր պուլունտուղուն-տան, մէրգում ախզ վէ հիւքիւմէթէ թէսիւմ օլունտու իսէ տէ, պաշգա պիր շէյ թէպէյիւնէ էթմէտի: Հիւ-քիւմէթ մարիֆէթի իլէ տէր ազապ զայպ օլմանըն օտասը արաշտըրըլպ, տէֆինէնին նումունէսի իլէ պիր տէ շու մէպլտէ պիր մէքթուպ պուլուն-տու: «73, Նոյ. 23: Պու մէքթուպու էլիւմ իլէ Եաղըպ պրադտըմ, Քէօյէ կիտէյօրում. Ալլահ իշիմի րաթ կէ-թիլիպ գաղատէն էսիրկէսին: Էյէր զայպ օլուպ կէլմէգաշմ, պէնի Բա-վալտա իւմէթտէն արայըն: Յարու-թիւն Սուլթապաթմաղեան»:

Պու մէքթուպ պէյան էյլէտի քի իւմէթ գաթիլ տիր, վէ մէքթուպ գաթիլէ օգունտուղու կիպի, մէր-գում արթըգ իշի կիզլէյէմէյիպ, սօ-փա իլէ Արթինին պաշնա վուրուպ ծնու չէմպէրի իլէ պօղմուշ, վէ շալ-վարընա թաշ տօլտուրում պրմաղա աթմըշ օլտուղունու իգրար էյլէտի, վէ թարիֆի իւզրէ իւշ սաաթ սօնղրա էօլիւլիւ սուտան չըգարաղ: Կէօ-րիւնիւր քի տէֆինէնին ապը օլմա-լըպ, իւմէթ Եիւզ լիւրայ կէօթալի-լիւնտէ Արթինին էօթիւնէ գաստ էյլէմիշ տիր: Գայադաւմ հաղըթլէ-րինին վէ մէճիւսին պու մատտէ հաղ-գընտա պու անէտէք էթտիլէրի գայ-րէթ մէտհէ շայան տըր: Ումարըլ քի պունտան պէօյլէ տալի զայրէթի էլտէն պրադմաղլար:

Պու մատտէ շու նատիհաթլարը պի-ղէ իսթար էտէր:

1. «Չալիւք զէնկիւն օլմաղ իսթէ-յէն» չալիւք պէլայա ուղլար»: Ազ շէյ իլէ պաշգաղընըն չօգ մայինի ալ-մաղա չալըշմաղ տօղրու տէյիւ տիր:

2. «Չօգ թամա չօգ զիյան կէ-թիլիւր»: Թամա էօյլէ պիր իլլէթ տիր քի մէյաւանտա օլման թէհիւքէլէ-րէ փէրտէ ասար:

3. «Պաղ, տօթթ պէլլէտիլին» տիւշ-մէն օլմայա»: Էն աղիլ տօթթումնուզ տուր տէյիւ զանն էթտիլիմիլ, էք-մէյիմիլի Եէյիպ սայէմիլտէ կէշինէն նիշէ քիմէլէր, գանըմըլը իշմէյէ հաղըր տըրլար:

4. «Նատիհաթլար հըֆըլ էտէն» հա-լաթ Եօլունտա տըր»: Խալըրը նա-

սիհաթլարը տինլէմէղսէք, իթաաթ-սըղըղըմիլըն մէյլէսի իլէ ծնլարըն տօղրու իտիլինի թատիլգ էտէրիլ:

Ա. Տիւմ. 2. 6—11 է միւրաճաւթ:

Հէրէք, 50 Նոյ. 1875. Բ. Ճ.

Աւետարեք իշիւն:

ԻԼՄԻ ՀԻՔՄԵԹԸ ԹԱՊԻՅԵ ԻԻՋԵՐԻՆԵ

ՄՈՒԽԹԱՍԱՐ ՏԵՐՍԼԵՐ

ԴՆՅԵ ՏԵՐ

(ՏԵԼԱՎ)

Սիւալ. Եաղըլտանէ իւզէրինէ գօնուլան կիւլլէ նիշիւն Եուվարանըպ տիւշէր: Ճէլապ. Եաղըլտանէ իւզէրինէ գօնուլան կիւլլէ Եուվարանըպ տիւշէր, չիւնքի Եա-ղըլտանէնին իսթիլիւ տաթթա սուֆրա կի-պի ուփուգի, Եանի տիւզ օլմայըպ, աղ չօգ էյլի օլուր:

Ս. Եաղըլտանէ իսթիլի կիպի էյլի սաթ-հա նի՞ իսթի վէրիլիւր:

Ճ. Պէօյլէ էյլի սաթհա՞ սալը ճալիլիւր վէրիլիւր:

Ս. Սաթհա նի՞ տիր:

Ճ. Սաթհա տէմէքէ պիր ճիւմին րույի, Եանի Եիւզիւ աննաշըլըր:

Ս. Սաթհա մալիլ նի՞ տիր:

Ճ. Սաթհա մալիլ սուլուն Եիւզիւ կիպի ուփուգի օլմայըպ պիր թարաֆը սաղապ տօղրու էյլիլիլ սաթհա տըր:

Ս. Սաթհա մալիլնէյէ իսթիլիւ օլունուր:

Ճ. Սաթհա մալիլ չօգ քէրրէ պըր Եիւք-լէրի Եիւքէք պիր Եիւք չըգարմաղա, Եա-լաւտ աղապ էնտիրմէյէ իսթիլիւ օլունուր:

Ս. Նաթըլ օլուր քի պիր Եիւք սաթհա մալիլ իւզէրինտէ գօլայ էնտիրիլիւր վէ չը-գարըլըր:

Ճ. Ուղունա պիր թաթթանըն պիր ու-ճունու պիր արապանըն քէնարընա, օ պիր ուճունու տալի Եէրէ տայատըպ, թաթ-թանըն Եիւզիւնտէն Եօղարը պիր ֆըշը Եուվարայաթաղ արապանըն իշինէ գօտուգ-լարըն կէօրէն, ֆըշըլը Ել իլէ Եէրտէն գալըրըպ արապանըն իշինէ գօմաղտան խտէ, պու վէճիլ Եուվարայաթաղ գօմաղ-տաշա գօլայ օլտուղունու աննար:

ՏԵԼԱՎ ՏԵՐ

Ս. Պըշաղըն տէմիլի, Եանի քէսէր թա-րաֆը նի՞ պիշիմտէ տիր:

Ճ. Պըշաղըն տէմիլի պիւպիլիլնէ Եա-վըշըլ Եիւ սաթհա մալիլնէ իպարէթ տիր:

Ս. Պու պիշիմտէ օլման պիր ճիւմէ հիւք-մէթը թաթիլիլ իլլինճէ նի՞ իսթի վէրիլիւր:

Ճ. Պու պիշիմտէ օլման ճիւմէ հիւքմէթը թաթիլիլ իլլինճէ հա՞ իսթի վէրիլիւր:

Ս. Գամա նի՞ տէմէք տիր:

Ճ. Գամա իքի թարաֆը մալիլ օլման պիր ճիւմ տիր, Լաքըն մէքըլը իքի սաթհա պիր պիլիլնէ էօյլէ Եաթըլըլը տըր քի, պիլիլը թարաֆ Եան Եանա կէլմիլ օլուպ քէսըլըն պիր աղըլ կիպի օլմուշ տուր:

Ս. Գամա նի՞ գուլանըլըր:

Ճ. Գամա պաղըլ ճիւմէրի Եարմաղա Եա-լաւտ արապարըլ աշմաղա գուլանըլըր:

Ս. Գամա պիշիլիլնտէ օլման ալաւտանըլը-լարտան պիր գաշընը զիքը էթ:

Ճ. Պըշաղ, պալթա, վէ Եարմաղա Եա-լաւտ պէօլմէյէ գուլանըլան հէր աւաւտան-ըլը հա՞ տըր:

ՓՕԼԻԹԵԳԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Յունի. 23 Ռուսի, վե փետր. 4 Արաբսանկա 1874.

ԻՍԹԱՆԳՈԼ

Իսթանպուլ սեմին սօգադարըն-տա կադ գանախլիքինին եադըլմա-սընա իշպուս այըն 28ինտե Զարշամ-պա ախլամը պաշանըլաբ: Սեօյլէն-տիլինե նադարէն, չիմուքի հալտե եալընը Տիփան եօլու ճատտէսի վե Ագաարայ իլե քեօմիլիքին եադըն-լարընտա վե պապը ալիինին ճիւղարըն-տա 300 գանախլ եադըլմաճադ տըր:

--- Օմնիւպիւս արապալարը Իւս-կիւտար թարաֆընտա տախի իշլեմէ-յե պաշամըշլար: Մեգրիւր արապա-լարը իշլեթմէք իմիթիյաղընը ալընը օլան եէրլի գուսրամեա, պու միւ-նասիպէթլե Զաթը շահանէյե պիր թէշեքըլընտա թագաթմ էյլեաթի-տէն մատա, գօշուսու վե թէղեինա-թը իլե պէրապէր իքի չիֆթ կիւզէլ արապա պէկիրլէրի տախի հեաիյե էթմիշ տիր: Լէվանթ թայմըն սեօ-ղիւնե նադարէն, Զաթը շահանէյե պիր մեղըլը հեաիյէյի գապուլ էթմի-լինտա գուսրամեա մուլիք օլտու-ղու իմիթիյաղըն միւստէթլինին պիր օլ գաաար տահա ուզաաըլմաաընը իրատե պույուրմաշլար:

--- Իսթանպուլ իլե Գարա տէնիլ լիմանլարը արաաընտա իշլեաթլմէք իւզըն պահըլիյե նադարէթի թարա-ֆընտան Ալիլիյե գուսրամեաաը ի-չիւն պիր եէնի ինկիլ վափօրու սա-թուն ալընմըշ տըր:

--- Լէվանթ Հէրալտըն սեօղիւնե նադարէն, Իրան սեֆիրի Մօհալն իւան իլե Տէվլէթը ալիյե խարիճիյե նադը-րը Բաշիա փաշա, տէվլէթէյն պէյ-նինտա հալա միւշէվլէշ գալընը օլան շահպէնտէրլէրին սէլահիյէթի իլե կէօմիլը մէսէլէլէրինե նէթիճէ վէր-մէք պապընտա իթթիֆադ էթմիշլէր: Տէվլէթէյն թարաֆընտան ախղ օլու-նաճադ կէօմիլիւն պիր եէնի թա-րիֆաաընը եալմադ իւզըն պիր գօ-միսիօն թային գըլընաճադ տըր:

--- Յունիւար 23 տե ճուսա կիւնիւ, Էտիրնե տէմիր եօլունտա եիւք թա-շըյան պիր գաթար արապալար տէ-միրտէն չըգըպ, մուախտարէն եօլա չըգաճադ արապալարա Ա սաաթ գա-տար մանի օլմաշլար: Պու արալըդ մէրքէլլէրտա պէրլէյէն եօլմալար տճ սուսուղ սօղուգտա գալմիշլար: Մէրքէլլէրտա պէրլէյէնլէրին բահա-թը իչիւն լաղըմ օլան թէտարիքի կէօրմէք վաղա տէմիր եօլ իտարէ-

սինին ֆարիզէլ զիմմէթի տիր:

--- Գօնեա էյալէթլինտա գըղամուգ վե չիւք իլլէթլէրինին աղմըշ օլտու-ղու սեօյլէնմէքտա տիր: Գօնեա շէ-րլինտա պիր խաթթախանէ ինչաար ի-չիւն Յէ, 579 գուրուշ խանէնին գալ-տը հալա հաղըր տըր:

--- Խայը ճինայէթլէրէ իրթիքեապ էյլէաթիքտէն սօնըրա, կէչէն Հօկաեմ-րէր այընտա Մուշլու պիր զէնկին քէօյլիւլ պիւթիւն էվի իլե գաթլ էտէն իքի նէֆէր ֆիւրալէր եադըն-տա էրգըրմաա հիւքիւմէթ մարիֆէ-թի իլե էօլտիւրիւլիւշլէր: Պու-լարըն պիրիսի քէօթիւլիւք էթմէտա փէրվաաղ օլուպ, էօլտիւրիւլիւք կէօթիւրիւլիւք վաղըթ գօրգու-սուստան ախլի թուլթուլմաշ

ԷՎՐՕՓԱ

Պիր թէլէկրաֆ խապէրինե նադա-րէն, Ֆիլէմէնը ապքէրի ուղուս վե շէ-տիա մուհարէպէլէրտէն սօնըրա, Ա-չին շէհրին, հիւքմաաըն սարայընը հալի օլան իլ գալէսինի ալմըշլար:

--- Ինկիլթէրա տէվլէթի, պէշ սէ-նե ադաեմ ինթիխապ օլունուպ, միւ-լէթ նիգաֆաամէսի միւճիպինճէ 1873 սէնէսինին Դեկտեմբեր այընտա տէք տէվամ, վե պու սէնե Մարթաա թէ-ճէմիւլ էտէճէք օլան միլլէթ մէճ-լիսինի պիր գաշ կիւն ադաեմ տա-ղըթտը: Մէճիլին պէօյլէ տաղըտըլ-մաաընը սէպէպի շու տուրքի, մէճ-լիստէ հիւքիւմէթին թարաֆաաըլարը ալ էքսէրիյէթ օլտուղուտան, վիւ-քեալարա լաղըդը վէճճ իւզըն սա-հապէթ էտէմէտիլէր: Տէվլէթ, եէնի միլլէթ մէճիլինտա զիյաաե թարաֆ-տաըլար պուլմադ իւմիտի իլե, մէճի-սի մէղալը իչիւն եէնի աղալար ին-թիխապընը էմր էթմիշ տիր:

Մէմալիքի մէղալընէնին պաշ վէ-քիլի միսթըր Կրատթըն, քէնտի միւնթախիպէրինէ խիթալէն իրաա էյլէաթի նութղուստա, պու սէնե ինկիլի աշվլէթինին իրաաընըն, մէ-սարիֆինի 5,000,000 լիւրա գաաար թէճալուգ էթմիշ օլտուղուստան եա-գընտա իլան օլունաճադ պիւտէ-տէն մալիւմ խիլիլինի, վե պու սէ-պէպտէն տէվլէթին պաղը վէրկիլէ-րի լաղվ էթմէյէ միւգթէտիր օլա-ճաղընը խապէր վէրիլ:

--- Սէօյլէնտիլինե նադարէն, Իլ-վիլէրաաա ֆաֆայա մալալիֆ օլան-լար իլե ծնա թարաֆիլի օլանլարըն արաաընտա պիր գաշ տէֆա գալիլա զուհուր էթմիշ օլտուղուստան, հիւ-

քիւմէթին միւտախէլէ էթմէսի լա-ղըմ կէլիլ տիր:

--- Յունիւար 26 թարիլիւ Ատէն-տէն ալընան պիր թէլէկրաֆ խապէ-րինե նադարէն, չէնտ սէնէլէրտէն պէրու Աֆրիգայը քէշֆ էթմէքտէ օլան մէշուր աօթթօր Լիվիկիթըն, իսհալ իլլէթլինտէն վէֆաթ էթմիշ, ճէնաղէսի տախի պահարլանըպ ին-կիլթէրայա կէօնտէրիւմէքտա տիր:

ԱՄԵՐԻԳԱ

Շիգաիօաա իքր պէօյլիւճէք եան-դլն տահա զուհուր էթմիշ տիր:

--- Մէմալիքի միւճիթմիլինին պա-ղը շէհրլէրինտա էճնէպի ալմէլէտէն պինլէրճէ քէսան իշիլ գալմըշ օլ-տուղարը սէպէպտէն, քէնտիլէրինէ լաղըմ օլան շէյլէրի ճէպրէն ալմադ խաաիտը իլե, նիղամա մաղալիլ հա-րէթէթլէրտա պուլունմաշլար: Նիւ Եօրքտա պու մաղալէլէր հիւքիւմէթ մարիֆէթի իլե գապթ օլունմաշլար իսէ աէ, իշիլիլիքտէն զարուրէթ տիւշար օլանլարա իսան էթմէյէ չօգ խայրխաշ զէվաթ զայրէթ էտէյօրլար:

--- Սիւսիլը էքիլլէր թէնոլիյէ օլու-նան իքի գարնտաշլար եադընտա վէ-ֆաթ էթմիլէր: Պուսիլար գաթէն Սի-աիլը օլուպ, խայը սէնէլէր էվլէլ Հինտիսթանը թէրք էտիպ Ամէրիգա-յա կէլմիշլէր իտի: Պիլէք գալընը-գրնտա, պիր գաշ վալմադ ուղըն էթմէն պաղ իլե եանտան պիրպիր-լէրինէ պիթիլմիշ օլուպ, Էյրօփաաա վէ Ամէրիգաաա չօգ շէհրլէր տօլա-շարադ վէ քէնտիլէրինի փարա իլե սէյը էթմիրէրէք խայը աղչէ գա-ղանմըշլար ըտը: Էյրօփանըն վէ Ամ-րիգանըն էն մէշուր ճէրաշլարը, ծնըրը պիրպիրինէ պիթիլտիրէն էթ փարաաը քէսիլտիլի հալտա շայտ էօլիւրլէր տէյիւ գօրգուպ, մէղըլը պաղը քէսմէյէ ճէսարէթ էթմէմիլ-լէր իտի: Մէրգոււմ գարնտաշլար ֆը-րիթիլյան քիմնէլէր իտի, վե շու տա-լի աճախալ տիր քի, իքիլինին տէ այ-րը այրը գարըսը վէ էվլաաը օլմաշ տուր: Պիրիսի օպիրինտէն անճադ իքի սաաթ վիյաաաե եաշալմը: Պէօյ-լէ իքի շախսըն էթմէն պաղ իլե տիր-պիրինէ պիթիլմիշ օլմաաընըն թէվա-րիտաե վիլրի եօդ տուր:

ԱՄԵՐԻԳԱ ՄԻՍՍՈՆԵՐԻԼԻ ՇԻՐԵԼԻ ԹԱՐԱՅԵՆԱՆ ՄԻԼԵՆԻՖԻ զաղէթա Ճ. Բ. ԿԻՐԻՆ

ԻՍԹԱՆԳՈԼ

ՄԱԹԱԱՆ ԱՐԱՄՆԱՆ

Ձագմաղըլար, Յակոբեան խան, Նոս. 13.